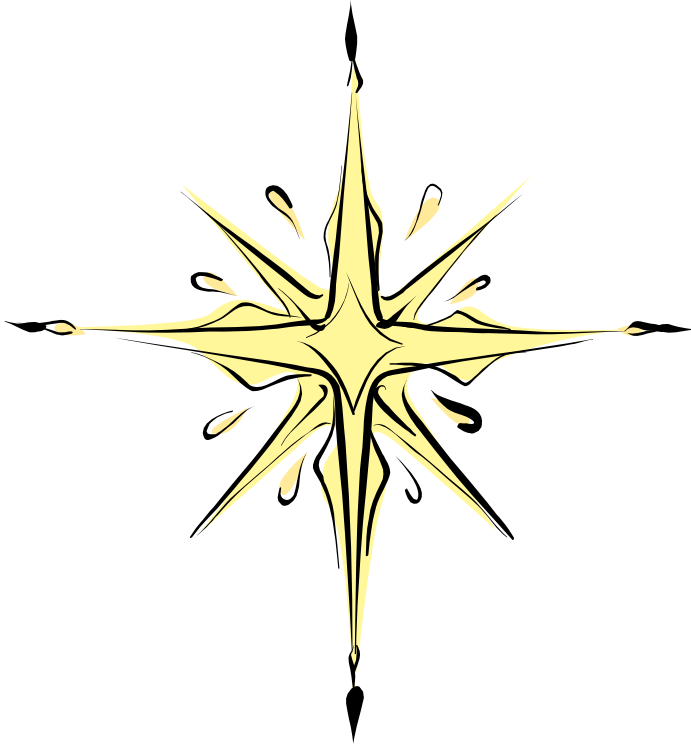


Posadas Navideñas



¡Adelante!
Music Ministry

Ysleta Lutheran Mission
301 S. Schutz Dr.
El Paso, TX 79907
(915) 858-2588
www.ylm.org



Posadas de Navidad

Bienvenido ✦ *Welcome*

Oración ✦ *Prayer*

Lectura ✦ *Scripture Reading*

Procesión y Cantos ✦ *Procession and Singing*

Oh ven, oh ven, Emanuel
O Come O Come Emmanuel..... 3

Al Mundo Gozo
Joy to the World..... 4

Vé, dilo en la montaña
Go Tell it on the Mountain..... 5

Noche de Paz
Silent Night 6

Gloria es las Alturas
Glory in the Highest 7

Feliz Navidad 8

Venid Fieles Todos
Oh Come All Ye Faithful 8

Las Posadas 10

Mensaje ✦ *Message*

Celebración ✦ *Celebration*

Ultima Casa ✦ Last House

Fuera ✦ Outside

Mi esposa es Maria
Y madre va ser
Del divino Verbo
Que ya va a nacer.

Dentro ✦ Inside

¿Eres tú José?
¿Tu esposa es María?
Entren, peregrinos,
No los conocía.

Fuera ✦ Outside

Dios pague Señores,
Vuestra caridad,
Y os colme el cielo
De felicidad.

¡Entren Santos peregrinos!

Dentro ✦ Inside

Entren, santos peregrinos, peregrinos
Reciban este rincón,
No de esta pobre morada
Sino de mi corazón.

¡Ábranse las puertas!

Todos ✦ Everyone

Ábranse las puertas, rómpanse los velos
Que viene a posar el Rey de los cielos.
Que viene a posar el Rey de los cielos.

Las Posadas

1

Fuera ✦ Outside
En el nombre del Cielo
Os pido posada,
Pues no puede andar
Mi esposa amada.

Dentro ✦ Inside
Aquí no es mesón
Sigán adelante,
Pues no puedo abrir
No sea algún tunante.

2

Fuera ✦ Outside
No seas inhumano,
Damos caridad,
Que el Dios de los cielos
Te lo premiará

Dentro ✦ Inside
Ya se pueden ir
Y no molestar
Porque si me enfado,
Los voy a apalear.

3

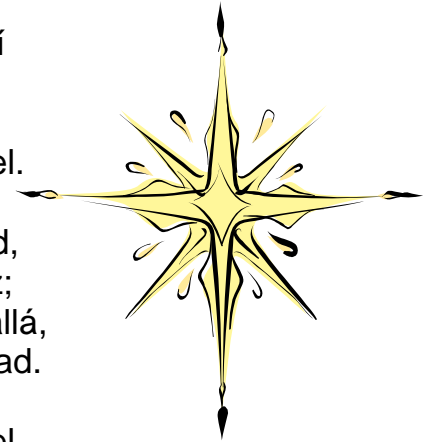
Fuera ✦ Outside
Venimos rendidos
Desde Nazaret,
Yo soy carpintero
De nombre José

Dentro ✦ Inside
No me importa el nombre
Déjenme dormir
Pues que ya les digo
Que no hemos de abrir.

O ven, o ven, Emanuel

1. O ven, o ven, Emanuel,
libra al cautivo Israel
que sufre desterrado aquí
y espera al Hijo de David
¡Alégrate, o Israel!
Vendrá, ya viene Emanuel.

2. O ven, Tú, Llave de David,
abre el celeste hogar feliz;
haz que lleguemos bien allá,
y cierra el paso a la maldad.
¡Alégrate, o Israel!
Vendrá, ya viene Emanuel.



Oh Come, Oh Come Emmanuel

1. *Oh come, oh come Emmanuel,
and ransom captive Israel
That mourns in lonely exile here
until the Son of God appear.
Rejoice! Rejoice! Emmanuel
Shall come to you O Israel*

2. *Oh, come, Thou Key of David, come
And open wide our heavenly home:
Make safe the way that leads on high
And close the path to misery.
Rejoice! Rejoice! Emmanuel
Shall come to thee, O Israel.*

Al Mundo Gozo ✦ Joy To The World

1. Al mundo gozo proclamad, ya vino su Señor
Loor sin par y sin cesar //Cantad al Salvador//
2. Al mundo viene a gobernar Con tierna compasión.
Sosegará , perdón dará, //Y paz al corazón//
3. Al mundo libra de maldad, Bondad nos da y amor.
Reciba al rey su santa grey, //Al fiel y buen pastor//
4. Al mundo gozo levantad De júbilo canción.
La voz alzado, y gracias dad //A Dios por su gran don//

1. *Joy to the world, the Lord is come! Let earth receive its King! Let every heart prepare him room, //and heav'n and nature sing//*

2. *Joy to the earth, the Savior reigns! Let all their songs employ. While fields and floods, rocks, hills, and plains //Repeat the sounding joy//*

3. *No more let sin and sorrow grow, Nor thorns infest the ground; He comes to make his blessings flow, //Far as the curse is found//*

4. *He rules the world with truth and grace, And makes the nations prove the glories of his righteousness //and wonders of His love//*

1. *O Come All Ye Faithful Joyful and triumphant,
O come ye, O come ye to Bethlehem.
Come and behold Him, Born the King of Angels;
O come, let us adore Him, O come, let us adore Him,
O come, let us adore Him, Christ the Lord.*
2. *Sing, choirs of angels, Sing in exultation,
Sing all ye citizens of heaven above!
Glory to God... In... the... highest:
O come, let us adore Him, O come, let us adore Him,
O come, let us adore Him, Christ the Lord.*
3. *All Hail! Lord, we greet Thee, Born this happy morning,
O Jesus! for evermore be Thy name adored.
Word of the Father, now in flesh appearing;
O come, let us adore Him, O come, let us adore Him,
O come, let us adore Him, Christ the Lord.*



Feliz Navidad ✦
Merry Christmas

Feliz Navidad, Feliz Navidad, Feliz Navidad,
Prospero año y Felicidad

*I want to wish you a Merry Christmas, I want to wish
you a Merry Christmas, I want to wish you a Merry
Christmas from the bottom of my heart*

Venid Fieles Todos ✦
O Come All Ye Faithful

1. Venid, fieles todos, a Belén vayamos
de gozo triunfantes henchidos de amor,
y al rey de los cielos humilde veremos
Venid, adoremos, venid, adoremos,
Venid, adoremos a Cristo el Señor
2. En pobre pesebre yace Él reclinado,
al hombre ofreciendo eternal salvación,
el santo Mesías, el Verbo humanado
Venid, adoremos, venid, adoremos,
Venid, adoremos a Cristo el Señor
3. Cantad jubilosas, celestes criaturas
resuenen los cielos con vuestra canción,
Al Dios bondadoso gloria en la alturas
Venid adoremos venid adoremos
Venid adoremos a Cristo el Señor

Vé, dilo en la montaña ✦
Go Tell it on the Mountain

Coro: Vé, dilo en la montaña,
Sobre los montes por doquier,
Vé, dilo en la montaña
Que Cristo ya nació.

1. Pastores, sus rebaños de noche al cuidar,
Con gran sorpresa vieron, gloriosa luz brillar.
2. Después muy asombrados oyeron un cantar,
De ángeles en coro las nuevas proclamar:
3. En un pesebre humilde el Cristo ya nació,
De Dios amor sublime al mundo descendió.



*Chorus Go, tell it on the mountain,
Over the hills and everywhere;
Go, tell it on the mountain
That Jesus Christ is born!*

1. *While shepherds kept their watching O'er
silent flocks by night, Behold! throughout
the heavens There shone a holy light.*
2. *The shepherds feared and trembled when
lo! Above the earth Rang out the angel
chorus That hailed our Savior's birth.*
3. *Down in a lowly manger The humble
Christ was born, And brought us God's
salvation that blessed Christmas morn.*

Noche de Paz ✦ *Silent Night*

1. Noche de paz, Noche de amor; Todo duerme en derredor. Entre los astros que esparcen su luz, Bella anunciando al niño Jesús;
//Brilla la estrella de paz//
2. Noche de paz, noche de amor, Oye humilde el fiel pastor. Coros celestes que anuncian salud Gracias y glorias en gran plenitud;
//Por nuestro buen redentor//
3. Noche de paz, Noche de amor; Ved qué bello resplandor; Luce en el rostro del niño Jesús En el pesebre, del mundo la luz,
//Astro de eterno fulgor//

1. *Silent night, holy night All is calm, all is bright.
Round yon virgin, mother and child;
Holy infant so tender and mild;
//Sleep in heavenly peace//*
2. *Silent night, holy night, Shepherds quake at the sight. Glories stream from heaven afar,
Heav'nly hosts sing Alleluia;
//Christ the Savior is born//*
3. *Silent night, holy night; Son of God, love's pure light; Radiant beams from your holy face;
With the dawn of redeeming grace,
//Jesus, Lord, at your birth//*

Gloria en las Alturas ✦ *Glory in the Highest*

Coro: Gloria en las alturas y en la tierra paz
Gloria en las alturas y en la tierra paz
Digamos al mundo Cristo es Navidad
Digamos al mundo Cristo es Navidad

1. Jesús ya no quiere posada en mesón
Jesús ya no quiere posada en mesón
El busca morada en tu corazón
El busca morada en tu corazón
2. Ábrele las puertas y déjalo entrar
Ábrele las puertas y déjalo entrar
Y todos los días serán Navidad
Y todos los días serán Navidad

*Chorus: Glory in the highest and peace on the earth
Glory in the highest and peace on the earth
Sing out the glad tidings of our Saviors birth
Sing out the glad tidings of our Saviors birth*

1. *Jesus seeks no lodging that sets him apart
Jesus seeks no lodging that sets him apart
He looks for a dwelling, a home in your heart
He looks for a dwelling, a home in your heart*
2. *Open up your heart, then, for Christ to come in
Open up your heart, then, for Christ to come in
And all of your days will be Christmas again
And all of your days will be Christmas again*